

# LA ILUSTRACION



# DE CASTRO



SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVII

Precios de Suscripción		Tatros.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00	
Resto de España	12.50	50.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo

Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Castro-Urdiales, 9 de Agosto de 1953

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquelas funerales según las dimensiones

Reclamos y comunicados 0,75 cts. línea

Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.806

## El Coso Blanco de hoy

**Magníficas carrozas participarán en la liza - Nuestra fiesta necesita de algunas pequeñas cosas que pueden ser conseguidas - Advertencias a los carrozistas - Algunas instrucciones al público - La hora anunciada.**

No es cosa de festonear un artículo cargado de ditirambos para algo que entre nosotros no necesita de propaganda alguna. Está dicho todo con simplemente citar la palabra mágica: El Coso Blanco.

Pero ello nos obliga a los castreños a cuidar con esmero ésto tan nuestro y tan exclusivo y debemos hoy, día de la fiesta, extremar nuestras atenciones y nuestra vigilancia para que el contingente forastero que nos honre con su visita, tenga de nuestra cortesía y hospitalidad pruebas patentes de exquisita ciudadanía. Y en este aspecto nos encontramos obligados todos a colaborar con la Autoridad por el buen orden y el llano discurrir de esta fiesta que dentro de sus moldes de positiva fantasía y belleza, contiene el estrépito de los espectáculos masivos.

Ya es sabido lo que cuesta gestar una manifestación artística de estas proporciones. Y sabemos que el fruto de muchas semanas de trabajo y de preparativos, son en un momento sacrificados en holocausto de unos instantes maravillosos de gran fuerza sugestiva. He aquí el atractivo irresistible del Coso Blanco: Quemar en un instante, en unos minutos de sensaciones sorprendentes y fabulosas el fruto de tantas jornadas de ilusión y de fatiga.

Sabemos que participarán hoy en el certamen carrozas de mérito extraordinario, donde se han plasmado con maestría alegorías inspiradas y sumamente bellas. Temas que en otros concursos de esta índole obtuvieron las preferencias calificadas de los jueces dictaminadores.

¿Qué habrá conseguido el artista castreño? ¿Habrá interpretado afortunadamente con los vuelos de su fantasía el motivo de sus sueños? ¿Habrán las alas de su imaginación volado por las regiones hipotéticas de lo irreal hasta plasmar el fruto de sus ideas? Seguro que sí. Hoy El Coso Blanco nos proporcionará, sin duda, unas horas de ensañación y de brujería en el gran escenario de nuestro mirador marítimo.

Pero hay algo que falta. Que ha faltado hasta ahora, precisamente por culpa de quienes no dieron a su esfuerzo una

valoración eficiente. Y es la terminación oportuna de sus carrozas, que ha impedido que puedan hoy estar recogidas fo-

tográficamente en un album, que no debiera faltar de los archivos locales.

Porque es conveniente que con luz solar puedan ser captadas por el objetivo, y poder después buscar referencias y aquilatar méritos y virtudes en la construcción de años sucesivos. Y esto, además de considerarlo muy interesante, es de conveniencia absoluta para que el comienzo del espectáculo sea puntual, porque en años precedentes se han suscitado justas protestas por esta causa, que no deben en forma alguna repetirse, estando autorizado para advertir, que las carrozas que no estén preparadas para salir a la pista exactamente a la hora anunciada, serán objeto de descalifica-

ción o de sanciones económicas que serán deducidas del importe de los premios.

También el público debe observar todas las ordenanzas dictadas en lo que se refiere a su colocación en las aceras, no permitiendo la irrupción de los niños dentro del campo de batalla para recoger del suelo baterías de lanzamiento utilizadas u otras materias dañosas y punibles. Nadie mejor que las personas mayores para imponer a esta grey irresponsable el debido respeto y autoridad, colaborando con los guardadores oficiales del orden, en este menester tan importante.

Y nada más. Que sean ustedes fieles observadores de estas sencillas instrucciones y podamos al día siguiente comentar con alborozo que EL COSO BLANCO, «había obtenido un éxito de proporciones superiores a ediciones anteriores y que causó en el público verdadero asombro.»

Así sea.

CLAVELINO

## ¡Virgen Castreña, Oyeme!

Quiero subir del llano a la montaña;  
y desde estos ingentes peñascales,  
en días de nostálgicos recuerdos,  
añorar «mi» ciudad de Castro-Urdiales.

Pletórica de fe y de devoción,  
en masa rinde culto a su Patrona.  
¡Qué hermosa en el altar la Virgen brilla  
con su manto, sus rizos, su corona!

Cautivos de su amor los corazones,  
estallan al decir «SANTA MARIA...»  
No es posible expresar lo que ellos sienten,  
ni sentir con más fuerza y energía.

El alma se emociona y brota el llanto,  
cuando la Virgen de la faz risueña,  
juntas sus manos, la mirada dulce,  
recorre en triunfo la ciudad castreña.

Sublimase el encanto a lo indecible  
en la noche feliz de «Las Velillas»:  
saludan a su Reina las estrellas,  
del mar la Luna riela en las orillas.

¡Cómo endulzan y arroban tus recuerdos,  
Virgen de la Asunción, Virgen Castreña!  
¿Será posible que castreño alguno  
cierre sus ojos a tu faz risueña?

No ignoro, Virgen buena, que tus manos  
se abrirán amorosas al perdón.  
Bendice y acoge ese Castro tuyo,  
cuando vayas por él en procesión.

Bendice mi mansión, que Tú presides;  
tus efluvios la lleguen a inundar;  
no niegues a mis hijos tus venturas;  
ni a mis nietos, que saben ya rezar.

Y en cambio de mis fervidas canciones  
en el día sin par de tu Asunción,  
asísteme en mi muerte, Virgen buena,  
«Quien te halle a Ti, hallará la salvación».

MANUEL ALVARADO

Durango agosto 1.953.

## Unos grandes festivales de danza y teatro en nuestra ciudad

Patrocinados por el Ayuntamiento, con el apoyo del Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia don Jacobo Roldán Losada y bajo la égida de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, se celebrarán en nuestra ciudad en la segunda quincena de Agosto, cinco grandes festivales de danza y teatro.

Podemos señalar estos acontecimientos como de verdaderos sucesos artísticos, solo posibles en nuestra localidad por el deseo de nuestra primera autoridad provincial de ofrecer una gran campaña de divulgación popular de arte en su provincia aprovechando la circunstancia de la actuación en Santander de las mejores agrupaciones de España en la especialidad, para representar unos ciclos de teatro, música y danza en la Plaza de Velarde.

Sin poder determinar exactamente las fechas, por ser factibles de alteración, podemos adelantar que serán posiblemente las siguientes:

Día 17.— Actuación de la Compañía del Ballet de MARIENMA.

Día 18.— Presentación de los grupos de DANZAS DE LA SECCION FEMENINA DE F. E. T. de cinco regiones.

Días 24 y 25.— Representación por la Compañía Nacional del Teatro Español Universitario de LA VIDA ES SUEÑO y EL CASO DE LA MUJER ASESINADITA (de Mihura y Laiglesia).

Día 31.— La Compañía Lope de Vega, que pondrá en escena EL ALCAI DE DE (Pasa a segunda página)

(Viene de primera página)  
ZALAMEA.

El lector se habrá apercibido inmediatamente que se trata de un acontecimiento sin precedentes en Castro, tanto por la excepcional calidad de los elencos artísticos como por los programas elegidos y el número de funciones.

A este efecto es casi seguro que se abra un abono a precios populares con el objeto de que pueda todo Castro presenciar estas extraordinarias veladas en el escenario del Teatro Circo, para lo cual se están haciendo ya los preparativos necesarios.

Oportunamente se dará a conocer en prospectos de mano la programación exacta de las funciones y los precios que han de regir.

## La Gimkhana Auto - Motorista

Conforme se había anunciado y dentro del programa de festejos de la actual temporada, el pasado Domingo se celebró en el circuito del Parque la gran Gimkhana Auto - Motorista a beneficio del Santo Hospital-Asilo de esta Ciudad.

Las pruebas dieron comienzo a las cinco y media de la tarde ante una enorme expectación.

La multitud cubría por completo las amplias aceras de la Avenida del Generalísimo y las del Parque, ávida de contemplar tan singular espectáculo sóla-mente conocido y practicado en las grandes urbes como Madrid, Barcelona, etc. etc.

Prácticamente todos los componentes de la Peña Motorista de Vizcaya, esa simpática y renombrada organización deportista que tanto cariño siente hacia Castro, se desplazaron aquí para con todo desinterés darle tono y realce a las pruebas.

La organización de las mismas fué un franco éxito gracias a la dirección personal del dinámico y emprendedor hombre de negocios José Luis Dirube, tan vinculado a las cosas de Castro. A la hora de la verdad, y aún a riesgo de herir su proverbial modestia, no podemos silenciar —sería de ingratos— lo mucho que la Ciudad debe a este campeón de la simpatía por su altruista proceder. El fué el «inventor» de este espectáculo y él logró introducirlo en Castro. Y además de su actuación personal y directa, estando en todas partes atendiendo los mil detalles, a la hora de la aportación pecuniaria también «da la cara», como en todo, de forma desprendida y con largueza...

La carrera fué cubierta por fuerzas de la Guardia Civil y Guardia Municipal que en todo momento garantizaron el más perfecto orden, evitando al mismo tiempo la posibilidad de producirse lamentables accidentes.

Las pruebas dieron los siguientes resultados:

DE MOTOS.— Fuerza libre: 1.º ARES-PI, sobre «Norton».

En pequeña cilindrada venció brillantemente Fernando Ripalda, el campeón vasco que realizó una preciosa marcha de velocidad y habilidad sobre «Lube», en reñida competencia con las «Montesas», las que tampoco fueron «mancas».

DE COCHES.— 1.º Moreira, con Jeep,

acompañado de la simpática y bella señorita Jhudit Pérez Francos. Resultó muy emocionante el salto del «Jeep» sobre el trampolín.

2.º CURTO (hijo), sobre «Citroen». Realizaron una bonita carrera superando todos los obstáculos — algunos muy originales y graciosos— Joaquín Cotterón que llevaba de «paquete» a su encantadora hija Mari Paz, en reñido codo a codo con José Portillo y señora.

El último trozo del recorrido comprendido entre la Residencia-muelle de Ocharan hasta la meta situada en los jardines de José Antonio, fué salvado por las motos a velocidades de vértigo en su empeño por reducir en unos segundos el tiempo invertido. Aquí quedó patentizada la pericia y temple de los conductores, hombres de bien probada experiencia.

Logró igualmente un excelente resultado, en ambas especialidades de moto y de coche, el conocido deportista Paco Muñoz.

Fué un motivo de fuerte contraste la presencia de un antediluviano «Ford» de pedales, de aquellos que en nuestra infancia vimos en las películas mudas, y el novísimo «Pegaso» —orgullo de la industria nacional— conducido por su dueño don Luis Bejarano, fabricante, como es sabido, de la moto «Lube». El Sr. Bejarano quiso compartir ese día de pleno sabor motorista abriendo la carrera con su «Pegaso» lanzado a una velocidad supersónica conducido con la maestría y dominio a que él nos tiene acostumbrados.

Nota simpática y digna de destacar es la participación de varios coches extranjeros, cuyos ocupantes, de ambos sexos, pasan sus vacaciones aquí.

Fueron concedidos más de 20 valiosos trofeos donados por la Comisión Municipal de Festejos; «Pirelli», S. A.; Comercial Bilbao, Comercial Castro; José Luis Dirube; Bar-Café «Bristol»; Bar «Texas»; Bar «Avenida»; Jesús M. Iza del Val; José Luis Darriba; etc. etc., y varios frascos de costosos perfumes por la Farmacia Santisteban.

Elementos de la Comisión de Festejos y varios deportistas castreños colaboraron eficazmente en la preparación y desarrollo de las pruebas.

En fin, un día inolvidable de color, alegría y... ruido de motores. Un espectáculo grandioso ofrecido al pueblo que con gran atención y algazara siguió el curso de las pruebas dedicando cálidos aplausos a los participantes, sobre todo cuando éstos lograban salvar los difíciles obstáculos colocados a lo largo de la Avenida del Generalísimo.

Por la noche, en el Restaurante «Bristol», fué ofrecido un ágape a las Autoridades, Comisión de Festejos y participantes.

DARRIUX

## Nueva Iglesia

### DONATIVOS

	Pesetas
Una devota del Sdo. Corazón	500,—
Un donante	52,—
Un donante	60,—
Una donante	100,—

## El Cock-tail de la semana

A partir de hoy, día 9 de Agosto del año de gracia de 1953, se incorpora al cuadro de colaboradores de «La Ilustración de Castro» el popular maestro de las mezclas Fernando GAVIRIA, quien publicará el Cock-tail de la semana dedicado a las más destacadas figuras de las artes, ciencias, deportes, y de la vida económica y social.

Creemos innecesario hacer la presentación de Fernando Gaviria, porque este Fausto de la alquimia espirituosa hace muchos años que se conquistó, a pulso, con el mejor arte y estilo, sin «recomendaciones», la popularidad y cariño.

Nuestro querido colaborador «húmedo» se encargará de descubrir para los lectores de «La Ilustración de Castro» los intrincados secretos del buen beber y del mejor gustar mediante sus «prescripciones» que le han valido el sólido crédito de que mundialmente goza.

Allán van, pues, las primeras «recetas»...



Por Fernando GAVIRIA.

### CASTREÑA - COCK-TAIL

Para la señora Mari Carmen Tribis de Herrera, como homenaje sincero a su simpatía, bella representante de la mujer castreña.

Prepárese en coctelera:

Unos pedacitos de hielo.

Unas gotas de angostura bitters.

Unas gotas de curacao rojo.

Una copa de oporto.

Agítese muy bien, sirviéndolo muy frío en copa de cock-tail y agregando una guinda.

### ARGENTA - COCK-TAIL

Para el ilustre Director de Orquesta y gran amigo Ataúlfo Argenta, tan magnífico en su arte, como modesto en su persona.

Prepárese en coctelera:

Unos pedacitos de hielo.

Unas gotas de piperment.

Unas gotas de absinthe pernod.

Media parte de vermouth blanco seco.

Media parte de buena ginebra.

Agítese fuertemente, sirviéndolo en copa de cock-tail, añadiendo una cereza.

### CHARITO - COCK-TAIL

Para la gentil señorita Charo Peña, de tan señorial prestancia, como bella e inteligente.

Prepárese en coctelera:

Unos pedacitos de hielo.

Unas gotas de curacao rojo.

Una parte de Vermouth dulce.

Tres partes de Oporto.

Agítese, sirviéndolo en copa de cock-tail y añadiendo una guinda.

### KAGUTIAS - COCK-TAIL

A mi querido amigo, Antonio Zapatero,

médico eminente, castreño de honor, y embajador extraordinario de la simpatía.

Prepárese en coctelera:

Unos pedacitos de hielo.

Unas gotas de piperment.

Unas gotas de chartreuse verde.

Un tercio de vermouth blanco dulce.

Dos tercios de whisky etiqueta negra.

Agítese bien y sírvase en copa de cock-tail, añadiendo una guinda.

## Desde la Escala del Rey

Por si aún lo ignoran nuestros hinchas del futbol, nos satisface anunciarles que desde hace unos días se encuentra en Castro el joven arquero del Atlético de Madrid, Ricardo Zamora, hijo del que durante tantos años fué sin duda el mejor guardameta del mundo, e ídolo nacional.

Al desearle una grata estancia entre nosotros a esta gran promesa del futbol nacional hacemos votos al mismo tiempo porque al igual que su progenitor consiga los máximos laureles para España. Como es sabido, el gran Ricardo Zamora (Senior) aún continúa dandó prestigio a la Patria por tierras de Venezuela.

Por cierto que en relación con lo dicho anteriormente, se asegura que Ricardo Zamora, a su regreso de América también pasará unos días en Castro.

¿Sabían ustedes que el tan discutido Helenio Herrera ha degustado una buena «sardinada» en Castro.? Pues sí, señor. Nuestro periscopio señaló su presencia, hace una semana, en la Playa. Allí fué visto en animada conversación con Fernando Gaviria, y hasta se susurra que la visita de «riguroso incógnito» del ex preparador del Atlético de Madrid guarda alguna relación con próximos y sensacionales fichajes de jugadores, no de importación. ¿Habrás visto Helenio Herrera a algunos de los más destacados Kubalas o Bioscas que militan en las filas del San Francisco, Avenida, Brazomar, Marina o Frente de Juventudes.? Todo es posible

En vista del «lio» que se traen con el mago porteño Di Estéfano, y ante la inseguridad de que quede en el Barsa, parece ser que le han sido hechas inmejorables y tentadoras ofertas a la «Flecha rubia» por el San Francisco...

¿Habrás que vigilar los pasos de Eduardo Ruiz, dinámico directivo del San Francisco, por si lleva a cabo una supuesta entrevista con el ex-mago Samitier..!

¿Qué hay del Campo de Deportes.? ¿Se hará o no se hará...? Y admitido el último supuesto, ¿para cuándo..?

Procuraremos enterarnos concienzudamente de cómo se encuentra actualmente este importante asunto, la gran necesidad e ilusión de Castro. Prometemos «chivarnos» tan pronto recojamos la correspondiente y veraz información. Nos constan los buenos deseos del Ayuntamiento, y muy especialmente de nuestro Alcalde, deportista cien por cien.

El pasado martes capturó una hermosa lubina de 7 kilos el entusiasta de la pesca submarina con fusil, nuestro buen amigo Miguel Maestre. Dias antes «cobró» varias mojarras de gran tamaño. Está vis-

to que este gran deportista, que desde hace años pasa sus vacaciones veraniegas en Castro, se dispone a batir el record mundial de pesca por dicho procedimiento que detenta un «brasileiro» con la captura de un mero de 263 kilos. El pescador «carioca» se debió ver negro para manejar a tan enorme pez del género serrato, de la orden de los acantopterigios... Estamos seguros de que al fin se saldrá con la suya el amigo Miguel, batiendo aquella marca.

\*\*\*

Nuestro periscopio ha localizado al buen amigo Juan Alberto Herrán. Este extraordinario embajador de la simpatía castreña, siempre joven de espíritu y cada vez más dicharachero, disfrutará de larga temporada entré nosotros. Y es que «Toto» jamás podrá olvidar a Castro, donde tantas simpatías cuenta.

DARRIUX

## Un Accidente

Días pasados cuando paseaba por la costa en la ensenada de Ontón el señor don Pablo Vergara García de 70 años de edad, al parecer tuvo la desgracia de caer al mar pereciendo asfixiado por inmersión.

Era natural de Fitero, Navarra, y vivía en Musques, Vizcaya.

## Fiestas Religiosas de la Patrona

Continuará la novena a la Asunción, a las ocho de la tarde. Hoy, domingo, a las seis. Por la mañana en la Misa de siete y media.

Desde el martes, día once, predicará el R. P. R. y, dominico.

La **procesión de las velillas** será el día 14, a las ocho y media de la tarde.

El día 15 habrá Misa Mayor, a las diez y media, en la que el Coro parroquial, dirigido por el Maestro Argenta, cantará la 2.<sup>a</sup> pontifical de Perossi.

\*\*\*

## Procesiones de Nuestra Señora de la Asunción

La Junta Directiva de la Cofradía de Nuestra Señora de la Asunción, Patrona de esta ciudad, desea de dar el realce que merecen estas procesiones con que celebráramos estas fiestas, ruega a todos los castreños iluminen los balcones del recorrido durante la procesión llamada de las velillas, reanudando tradicional costumbre, y para mayor estímulo ha decidido crear, cuatro premios en metálico, este año modestos, como ensayo para años sucesivos.

Así mismo ruega a todos los que quieren honrarse llevando sobre sus hombros la venerada imagen, que den sus nombres con antelación, llenando las listas que con dicho objeto se hallan abiertas en la Parroquia de Santa María y en las tres Farmacias de esta ciudad.

**Hermanas Helguera Perales**  
Confección de géneros de punto a máquina.  
Correría, 13 1°

## VII Centenario de Santa Clara

El miércoles día 12 del actual, en la Biblioteca Municipal «Hurtado de Mendoza», el profesor Licenciado en Filosofía y Letras, don José María García Arana, pronunciará un conferencia en la que disertará bajo el tema de «El eterno femenino en Santa Clara» y «El eterno masculino en San Francisco de Asis».

Quedan invitados las Autoridades y público en general.

## MINA NUEVO SAN JUAN S. A.

### Convocatoria

Esta Sociedad celebrará su Junta General Ordinaria reglamentaria el día 20 del actual.

La reunión tendrá lugar en los locales de costumbre, calle José María de Pereda, de esta localidad.

Tendrán derecho de asistencia los accionistas poseedores al menos de diez acciones, adquiridas por lo menos con un mes de antelación a la fecha de la convocatoria.

Castro-Urdiales, 3 de Agosto de 1953.  
El secretario del Consejo de Administración:

Firmado: L. DIAZ-ROMERAL

## Regalos para la tómbola

D.<sup>a</sup> Delfina, viuda de Millor, 1 florero; don José María Vega y señora, 1 juego de jarra y vasos; señora viuda de Herrera, 1 juego de café; Fonda Paris, 25 pesetas; doña Manuela Torre de González, 1 camión y 2 estuches; señores de Mendivil, 100 pesetas; doña Emilia del Val, 1 salchichón, 1 botella de coñac y 1 de jerez; Hijos de Presno, 6 pares de alpargatas para niños y 3 muñecas; Carmencita Arenales, 25 pesetas; doña Zulema Gutiérrez de Encinas, 1 juego de merienda; Perfumería Pérez, tercera vez, 3 tickets para retratarse y 6 pelotas; XX, 56 pesetas; una devota del Sdo. Corazón, 50 pesetas; doña Jesusa Visoyo de Bárcena, 30 pesetas; don Ignacio Albisu, 50 pesetas; señores de San Martín, 1 juego de café; Churrutería Pilar, chorizo de Pamplona y 1 lata de callos; Farmacia de Santisteban, 4 frascos de colonia; doña Antonia O., viuda de Vellido, juego de jarra y vasos; doña Agapita Fernández de Amézaga, 6 servicios de desayuno y 1 cesta; doña Aurora Bazán, 50 pesetas; doña Rosa Azúa, 12 madejas de lana; señores de Masa Vales, 1 florero y 6 vasos; doña Esperanza Rueda de Artiñano, 50 pesetas; don Juan José Gutiérrez, 3 botellas de mosto; Srtas. de Cobo Alonso, 7 madejas de lana; doña Rafaela Irabien, 6 tazas de café y un cestito; Casa Cipriá, 6 tazas de café y un cestito; Casa Cipriá, 2 cuadros (del Corazón de Jesús y no, 2 cuadros (del Corazón de María); doña Dominga del Corazón de María); don José Plañol, 200 pesetas; Sra. de González-Aller y Srtas. pesetas; Sra. de Hierro, 1 pie de poste; 1 jarra, 1 madeja de Hierro, 1 pie de poste; 1 escoba flauta, letín, 1 capazo, 1 comba, 1 escoba flauta, letín, 1 capazo, 1 comba, 1 escoba flauta, letín, 1 juego de playa para niño; doña Concha Ortiz, 2 servicios de desayuno.

\*\*\*

Muy complacidos de la buenísima voluntad con que han correspondido a nuestro llamamiento, damos efusivamente las gracias a los generosos donantes. Que el Sagrado Corazón de Jesús se lo premie. Y que siga la racha.

## El Orfeón Donostiarra

El martes día 11, a las once de la noche, actuará en el Teatro Circo el laureado Orfeón Donostiarra, que interpretará las obras más selectas de su extenso y variado repertorio.

## NOTICIAS

De sus posesiones de Viara (Navarra) llegaron a su casa de esta ciudad los señores Marqueses de Valdeolivo, con sus estimados familiares.

—De Madrid han llegado nuestro querido amigo don Juan Cerro Júdez y su esposa la señora doña María Teresa Ibarra con su hija María Amelia.

—De la capital de Vizcaya llegó nuestro querido amigo el inspector de Sucursales del Banco de Bilbao don Pedro de la Llosa con su esposa la señora doña Adela Ruiz y su hija Paloma.

—Con sus estimados familiares llegó de Madrid la señora doña Josefina Pardo-Pimentel y Ondarreta, viuda de Rodríguez.

—De Zaragoza han llegado las señoritas Angeles y Pilar Domingo Martínez.

—De Madrid llegaron las señoritas Rosario y Chuchi Ruiz Mozo.

—De Zaragoza llegó el reputado médico don José Sancho Castellano.

—De Logroño ha llegado con su esposa e hija nuestro querido amigo el médico-odontólogo don José María Amézaga del Cerro.

—De Barcelona ha llegado la señorita Gloria Cerviño Zaldueño.

—Para unirse a sus familiares ha llegado de Madrid la señora doña Consuelo Villota, viuda de Sáenz de Tejada.

—De Bilbao llegó nuestro buen amigo don Julio García, acompañado de su esposa la señora doña Palmira N. Ansorena y su sobrino Julio.

—Regresó de Buenos Aires la señora doña Everilda Ortiz, viuda de Espenan.

—De Madrid llegaron nuestro querido amigo el Médico-Odontólogo don Alfredo de la Torre e Irabien, y su esposa la señora doña Delia Júdez.

—A casa de su abuela la señora doña Dolores Llantada, viuda de Corcuera, llegó de Sevilla su nieto el joven Piloto de Aviación Mario Corcuera Enriquez.

—Con su esposa la señora doña Carmen Villachica y sus hijos llegó de Bilbao nuestro querido amigo don Ricardo Calleja. En su compañía ha llegado su tía doña Saturnina Ruiz, viuda de don Pedro Carasa.

—De Madrid ha llegado el joven castreño Juan José Burgaz López.

—En el Centro Maternal han dado a luz: un niño doña Evangelina Gómez Rodríguez esposa de don José González Zorrilla; y un niño la señora doña Victoria Ortiz Cano, esposa de don Santiago Alegría Tueros. Enhorabuena.

—Llegó de Valencia la señora doña Bernardina de la Quintana y Tueros de Ravello con sus hijos y su hermano Jorge.

—De Zaragoza, donde cursa los estudios de la carrera de las armas, llegó el joven Francisco Javier Cabello de la Torre, que pasará la temporada veraniega en casa de su tía la señora doña María Antonia Uribarri Marrero.

## HALLAZGO

Se ha encontrado un pendiente que parece de valor. Se entregará a quien justifique ser su dueño, presentando la pareja.

Informarán Telf. 87. - Castro.

**Gregorio Abarca Sevillano**  
ofrece a usted coche de alquiler  
**7 plazas**  
AVISOS  
Confecciones **CONSUELO**  
Plazuela, 10 TELEFONO, 195

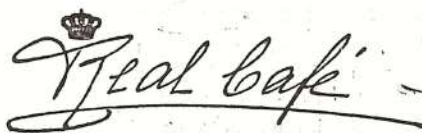
Pida usted siempre el delicioso refresco  
**SANTA MARTA**  
Representante en Castro-Urdiales  
—ALFREDO MARTINEZ  
Teléfonos 98 - 100 y 117

Se Traspasa  
**Bar El Aldeano**  
J. J. IRASOLA  
ULTRAMARINOS

Mariscos frescos, bacalao al pil-pil, y los mejores vinos de Rioja, y meriendas, con un hermoso y amplio salón.  
Ardigales 34 y 36. Castro-Urdiales.

SE TRASPASA local amplio y céntrico. Razón Teléfono 147.

SE VENDEN varias casetas de baño, en buenas condiciones. Informes en esta Administración.



Manuel MARTINEZ HOYOS  
Teléfono 19 Castro-Urdiales

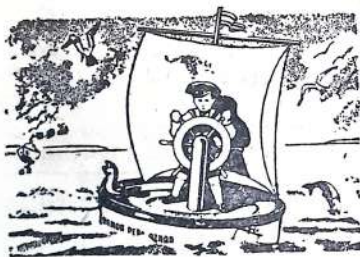
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

## CAFE LA MARINA

SERVICIO ESMERADO  
ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
EN CAPUCHINOS

Plazuela del General Mola, 14 Teléfono 100 (Frente al Puerto)  
CASTRO-URDIALES

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados  
Escabeches y Salazones

Santander, 28 Teléfono 48  
Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

## LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros  
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA (CASA NUEVA)  
Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS  
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.  
FACILIDADES DE PAGO  
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA

# MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café exprés. Chocolates. Meriendas. Mariscos. Cerveza helada. Tapas y Batidos  
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COKTAILS

Avenida del Generalísimo. Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.º dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

## LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.º dcha. Tel. 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

## PANADERIA

### SANTA ANA DE HOZ

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

## CARNICERIA

Eduardo Ruiz

(Antes Avelino Gutiérrez)

Abierto de 8 a 1 y de 4 a 8 - Teléfono 165  
CASTRO-URDIALES

## Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

## MERCERIA MANUELA

Novedades. Paqueteria

Géneros de Punto

Calvo Sotelo

Castro-Urdiales

## M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina

Calle de Santander 22-1